

COSTECH®

Art.no
36-6036

Model
ND-18D2PL

Decorative Wood Stove Heater

Dekorationskamin | Dekorasjonspeis | Koristetakka



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
Dette produktet er kun beregnet til godt isolerte rom eller til midlertidig bruk.
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.



Ver. 20250609
Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Decorative Wood Stove Heater

Art.no 18-1362 Model ND-18D2PL
36-6036 ND-18D2PL

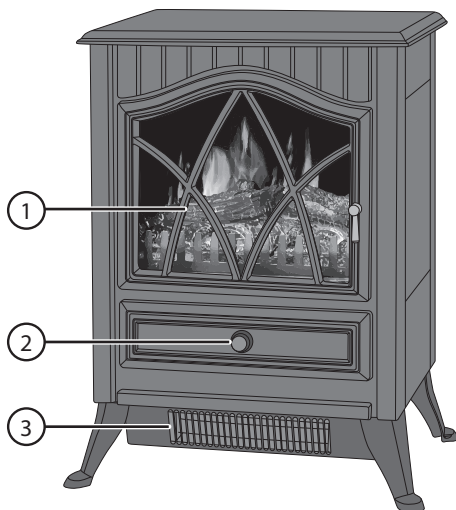
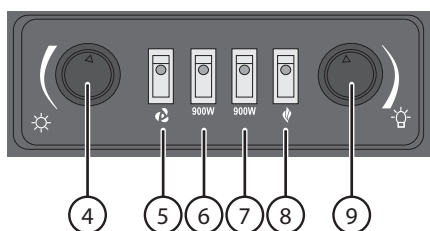
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- The product should only be connected to a 230 V AC, 50 Hz electrical outlet.
- Never leave the product unattended whilst it is switched on.
- If you have to leave the product unattended, even for a short while, always switch it off.
- Keep the product out of children's reach and do not allow children to use it.
- The product is only intended for normal domestic use and only in the manner described in this instruction manual.
- Inspect the mains lead regularly. Never use the product if the mains lead or plug has been damaged in any way.
- Do not place the mains lead on or near any hot surface.
- Never cover the product.
- Position the product so that there is always at least 15 cm of free space on all sides to ensure adequate air circulation. Never immerse the product in water or any other liquid. Do not use the product in a bathroom, shower room or close to a pool.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not touch the product if your hands are moist or wet.
- Do not use the product on or near hot surfaces.
- Never move the product by pulling on the lead.
- Only use accessories that are recommended by the manufacturer or retailer. The use of other accessories can lead to a risk of injury to people and animals or damage to the product.
- Never place the product directly under a wall socket.

Buttons and functions

1. Decorative effect
2. Control panel cover
3. Fan Heater
4. [☀] Thermostat
5. [🌀] Fan (no heat)
6. [900 W] Heat setting
7. [900 W] Heat setting
8. [🔥] Decorative light effect on/off
9. [☼] Decorative light effect setting knob



Operating instructions

1. Position and connect the stove in accordance with the instructions in the *Safety* section above.
2. Switch the fan on by pressing [🌀].
3. Press [900 W] (6) to switch on the 900 W heat setting.
Note: The fan must be switched on in order for the heating element to come on.
4. Press [900 W] (7) to increase the heat setting to 1800 W (900 W+900 W).
5. Press [🔥] to switch the decorative light effect on.
6. Turn the [☼] knob to adjust the intensity of the decorative light effect.

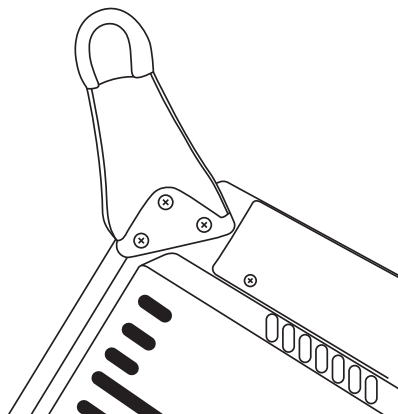
Thermostat

1. Switch the stove on as directed above.
2. Turn the thermostat knob (1) to the **maximum** setting.
3. Wait until the room has reached the desired temperature.
4. Turn the knob back the other way until the stove switches off.
5. The stove will now switch on again when the room temperature drops.

Note: Bear in mind that the room temperature can be affected by many factors. The capacity of the stove may be insufficient in very cold weather or if the temperature changes rapidly.

Assembly

Attach the legs using the included screws.



Care and maintenance

- Switch the stove off, unplug it from the electrical outlet and let it cool completely before cleaning.
- Wipe the stove clean with a soft damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Vacuum clean the bottom (the air inlet and outlet of the fan) at regular intervals.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	230 V AC, 50 Hz
Power	900/1800 W
Size	41 × 28 × 54 cm
Weight	6.9 kg

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): ND-18D2PL					
Clas Ohlson art.no: 36-6036					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.800	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.900	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	$P_{max, c}$	1.800	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Yes
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In Off mode	P_0	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In Standby mode	P_{sm}	N.A.	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In Idle mode	P_{idle}	N.A.	W	Other control options (multiple selections possible)	
In Network standby	P_{nsm}	N.A.	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby with display of information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode- $\eta_{S,on}$	$\eta_{S,on}$	85.0	%		
Contact details	CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN				

Dekorationskamin

Art.nr 36-6036 Modell ND-18D2PL

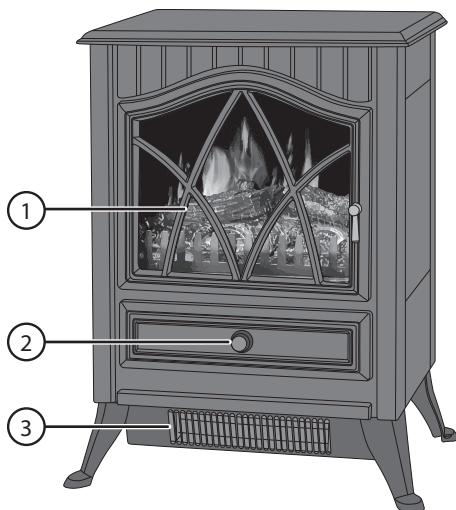
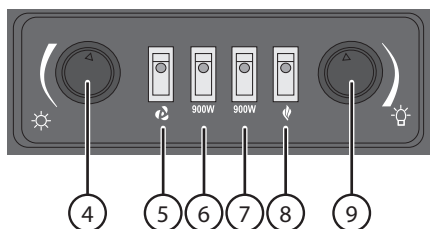
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V AC, 50 Hz.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt vid användning.
- Om du måste gå ifrån produkten när den används, om så för ett kort ögonblick, slå av den.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och låt inte barn sköta den.
- Produkten får endast användas för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Kontrollera nätkabeln med jämna mellanrum, använd aldrig produkten om nätkabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- Låt inte nätkabeln komma i närheten heta ytor.
- Täck aldrig över produkten.
- Placera produkten så att det alltid finns ett fritt utrymme på minst 15 cm runt om för att skapa god luftcirkulation. Sänk aldrig ned produkten i vatten eller någon annan vätska. Använd inte produkten i bad-/duschrum eller vid pool.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Hantera inte produkten om du är blöt eller fuktig om händerna.
- Använd inte produkten på eller i närheten av heta ytor.
- Flytta aldrig produkten genom att dra i nätkabeln.
- Använd endast tillbehör som rekommenderats av tillverkaren eller inköpsstället. Andra tillbehör kan utgöra fara eller leda till att produkten förstörs.
- Placera aldrig produkten direkt under ett vägguttag.

Knappar och funktioner

1. Dekorationseffekt
2. Lucka över manöverpanel
3. Värmebläsk
4. [☀] Termostat
5. [🌀] Fläkt (ingen värmefunktion)
6. [900 W] Värmeläge
7. [900 W] Värmeläge
8. [🔥] Dekorationseffekt på/av
9. [🔧] Inställning av dekorationseffektens ljusstyrka



Användning

1. Placera och anslut kaminen enligt anvisningarna i avsnittet *Säkerhet* ovan.
2. Starta fläkten genom att trycka [🌀].
3. Tryck [900 W] (6) för att slå på värmeläge 900 W.
Obs! Fläkten måste vara påslagen för att värmeelementet ska slås på.
4. Tryck [900 W] (7) för att öka värmeläget till 1800 W (900+900 W).
5. Tryck [🔥] för att slå på dekorationseffekten.
6. Vrid på reglaget [🔧] för önskad ljusstyrka på dekorationseffekten.

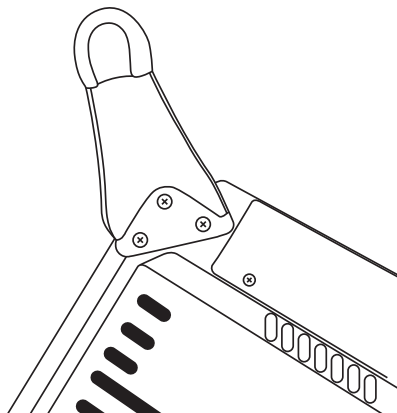
Termostat

1. Slå på kaminen enligt ovan.
2. Vrid upp termostattvredet (4) på **max**.
3. Vänta tills rummet har uppnått önskad temperatur.
4. Vrid tillbaka termostattvredet tills kaminen slås av.
5. Kaminen kommer nu att slås på igen när rumstemperaturen sjunker.

Obs! Tänk på att många olika faktorer påverkar rumstemperaturen. Kaminens kapacitet kan vara otillräcklig vid mycket kall väderlek eller vid snabba temperaturomslag.

Montering

Montera benen med medföljande skruv.



Skötsel och underhåll

- Stäng av, dra ut nätkabeln ur vägguttaget och låt kaminen svalna helt före rengöring.
- Torka av kaminen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dammsug kaminens undersida (värmefläktens in- och utlopp) med jämna mellanrum.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	900/1800 W
Mått	41 × 28 × 54 cm
Vikt	6,9 kg

Informationskrav för elektriska rumsvärmare

Modellbeteckning(ar): ND-18D2PL					
Clas Ohlson art.nr: 36-6036					
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	
Värmeeffekt				Typ av reglering av värmeeffekt/ rumstemperatur (välj en)	
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	1,800	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
Lägst värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,900	kW	två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max, c}$	1,800	kW	med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Ja
Strömförbrukning				med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
I avstängt läge	P_0	0,00	W	med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
I standbyläge	P_{sm}	N.A.	W	med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Nej
I viloläge	P_{idle}	N.A.	W	Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
I nätverksstandby	P_{nsm}	N.A.	W	rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
Standby med visning av information eller status			Nej	rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Nej
				med möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				med anpassningsbar startreglering	Nej
				med driftstidsbegränsning	Nej
				med svartkroppsgivare	Nej
				Sjävlärande funktion	Nej
				Noggrannhetskontroll	Nej
Säsongsmedelverkningsgraden för rumsuppvärmning i aktivt läge	$\eta_{S, on}$	85,0	%		
Kontakt	CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN				

Dekorasjonspeis

Art.nr. 36-6036 Modell ND-18D2PL

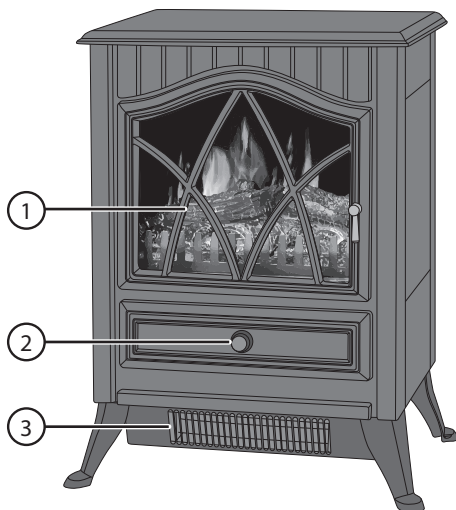
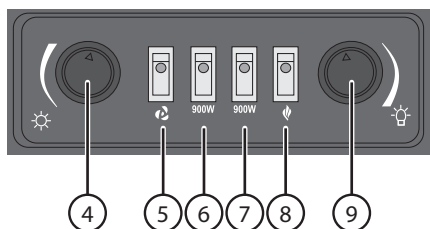
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Produktet må kun kobles til strømuttak med 230 V AC, 50 Hz.
- Ikke forlat produktet mens det er i bruk.
- Hvis du må forlate det, må det skrus av, selv om du kun skal forlate det en kort stund.
- Hold barn på god avstand fra produktet og ikke la barn passe på det.
- Produktet er kun beregnet for vanlig bruk i hjemmet, og på den måten som beskrives her i brukerveiledningen.
- Kontroller strømledningen med jevne mellomrom. Hvis den eller støpselet er skadet må ikke produktet brukes.
- La ikke ledningen komme nær varme flater.
- Produktet må ikke tildekkes.
- Produktet må plasseres slik at det alltid er et fritt rom på minst 15 cm rundt det, så luften kan sirkulere fritt. Senk aldri peisen ned i vann eller annen væske. Produktet må ikke brukes på våtrom eller ved svømmebasseng.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Berør ikke produktet med våte eller fuktige hender.
- Ikke bruk produktet på eller nær varme flater.
- Flytt aldri produktet ved å trekke det etter strømledningen.
- Bruk kun tilbehør som anbefales av produsent eller forhandler. Annet utstyr kan føre til farlige situasjoner eller at produktet blir ødelagt.
- Plasser aldri produktet direkte under et strømuttak.

Knapper og funksjoner

1. Dekorasjonseffekt
2. Lakk over styringspanelet
3. Varmefifte
4. [☀] Termostat
5. [🔥] Vifte (ingen varmefunksjon)
6. [900 W] Varmeinnstilling
7. [900 W] Varmeinnstilling
8. [🔥] Dekorasjonseffekt på/av
9. [☀] Innstilling av dekorasjons-effektens lysstyrke



Bruk

1. Peisen plasseres og brukes som beskrevet i avsnittet *Sikkerhet* ovenfor.
2. Viften startes ved å trykke på [🔥].
3. Trykk [900 W] (6) for å slå på varmeinnstillingen på 900 W.
Obs! Viften må være skrudd på for at varmeelementet skal skrus på.
4. Trykk [900 W] (7) for å øke effekten til 1800 W (900+900 W).
5. Trykk [🔥] for å slå på dekorasjonseffekten.
6. Drei bryteren [☀] for ønsket lysstyrke på dekorasjonseffekten.

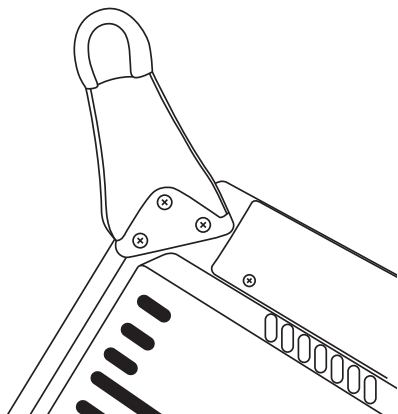
Termostat

1. Peisen skrus på som beskrevet ovenfor.
2. Drei termostadbryteren (1) på **maks**.
3. Vent til rommet har oppnådd ønsket temperatur.
4. Vri termostadbryteren tilbake til peisen skrus av.
5. Peisen vil nå skrus på igjen når romtemperaturen synker.

Obs! Husk at det er mange forskjellige faktorer som kan påvirke romtemperaturen. Kapasiteten på peisen kan være for liten når det er veldig kaldt eller ved store temperatursvingninger.

Montering

Monter beina med medfølgende skruer.



Stell og vedlikehold

- Skru av peisen ved å trekke ut strømkabelen fra strømuttaket og la peisen bli kald før rengjøring.
- Tørk av peisen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Støvsug peisens underside med jevne mellomrom.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Spenning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	900/1800 W
Mål	41 × 28 × 54 cm
Vekt	6,9 kg

Informasjonskrav for elektrisk utstyr for romoppvarming (varmeeovner)

Modellbetegnelse(r): ND-18D2PL					
Clas Ohlson art.nr: 36-6036					
Post	Betegnelse	Verdi	Enhet	Item	
Varmeeffekt				Type regulering av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	1,800	kW	Ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturregulering.	Nei
Laveste varmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,900	kW	To eller flere manuelle trinn for regulering av romtemperatur.	Nei
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max, c}$	1,800	kW	Med mekanisk termostat for regulering av romtemperatur.	Ja
Power consumption				Med elektronisk regulering av romtemperatur.	Nei
I avmodus	P_0	0,00	W	Med elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til døgn timer.	Nei
I standbymodus	P_{sm}	N.A.	W	Med elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til uke timer.	Nei
I hvilemodus	P_{idle}	N.A.	W	Andre reguleringsmetoder (flere alternativer kan velges)	
I nettverksstandby	P_{nsm}	N.A.	W	Romtemperaturregulering med nærhetsregistrering.	Nei
Standby med visning av informasjon eller status			Nei	Romtemperaturregulering med registrering av åpne vinduer.	Nei
				Med mulighet for fjernstyring.	Nei
				Med mulighet for tilpasset startregulering.	Nei
				Med begrensning av driftstid.	Nei
				Med svartkroppsgiver.	Nei
				Selvlærende funksjonalitet	Nei
				Kontrollnøyaktighet	Nei
Midlere virkningsgrad gjennom sesongen for romoppvarming i aktivt posisjon	$\eta_{S,on}$	85,0	%		
Kontakt	CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN				

Koristetakka

Tuotenro 36-6036

Malli ND-18D2PL

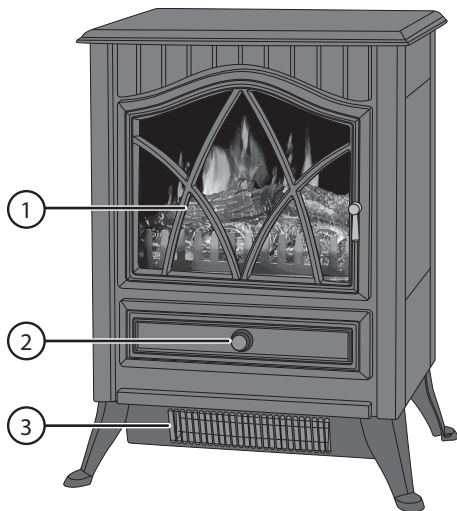
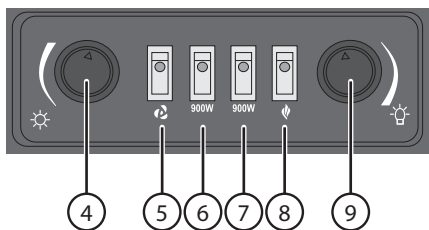
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V AC, 50 Hz.
- Älä jätä laitetta päälle ilman valvontaa.
- Sammuta laite aina, kun poistut sen luota.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa, äläkä anna lasten leikkiä laitteella.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- Älä peitä laitetta.
- Sijoita laite paikkaan, jossa sen ympärillä on vähintään 15 cm vapaata tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään sen ympärillä. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai uima-altaan läheisyydessä.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käsittele laitetta kosteilla käsillä.
- Älä käytä laitetta kuumien pintojen päällä tai läheisyydessä.
- Älä siirrä laitetta virtajohdosta vetämällä.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita. Muut tarvikkeet saattavat olla vaarallisia tai johtaa laitteen vahingoittumiseen.
- Älä sijoita laitetta pistorasian alapuolelle.

Painikkeet ja toiminnot

1. Koristetehoste
2. Ohjauspaneelin luukku
3. Lämpöpuhallin
4. [☀] Termostaatti
5. [🌀] Puhallin (ei lämmitystoimintoa)
6. [900 W] Lämmitystila
7. [900 W] Lämmitystila
8. [🔥] Koristetehoste päälle/pois päältä
9. [💡] Koristetehosteen valonvoimakkuuden asetus



Käyttö

1. Sijoita ja liitä koristetakka kappaleen *Turvallisuus* ohjeiden mukaisesti.
2. Käynnistä puhallin painamalla [🌀].
3. Valitse 900 W painamalla [900 W] (6).
Huom.! Puhaltimen tulee olla päällä, jotta lämmitystoiminto menee päälle.
4. Valitse 1800 W (900 W + 900 W) painamalla [900 W] (7).
5. Käynnistä koristetehoste painamalla [🔥].
6. Valitse koristetehosteen valonvoimakkuus valitsimella [💡].

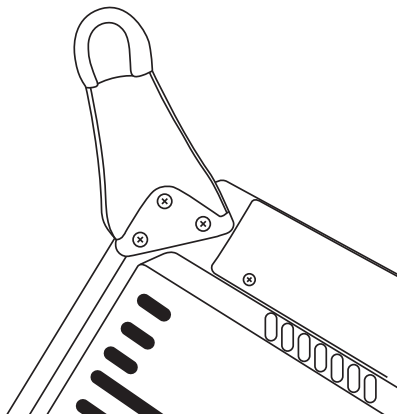
Termostaatti

1. Käynnistä koristetakka yllä olevien ohjeiden mukaisesti.
2. Kierrä termostaattivipu (1) asentoon **max**.
3. Odota, kunnes huone on riittävän lämmin.
4. Kierrä termostaattia takaisin, kunnes koristetakka menee pois päältä.
5. Koristetakka käynnistyy, kun huoneen lämpötila laskee alle säädetyn lämpötilan.

Huom.! Useat eri seikat vaikuttavat huoneen lämpötilaan. Koristetakan kapasiteetti saattaa olla riittämätön erittäin kylmällä säällä tai jos lämpötila vaihtuu nopeasti.

Asennus

Kiinnitä jalat mukana tulevilla ruuveilla.



Huolto ja puhdistaminen

- Sammuta koristetakka, irrota virtajohto pistorasiasta ja anna koristetakan jäähtyä ennen puhdistamista.
- Pyyhi koristetakka kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Imuroi koristetakan alapuoli (sisään- ja ulostuloaukot) säännöllisesti.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	230 V AC, 50 Hz
Teho	900/1800 W
Mitat	41 × 28 × 54 cm
Paino	6,9 kg

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et): ND-18D2PL					
Clas Ohlson tuotenro: 36-6036					
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	
Lämpöteho				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Nimellislämpöteho	P_{nom}	1,800	kW	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	0,900	kW	kaksi tai useampi manuaalista por- rasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max, c}$	1,800	kW	mekaanisella termostaatilla toteutet- ulla huonelämpötilan säädöllä	Kyllä
Virrankulutus				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	Ei
Pois päältä -tilassa	P_0	0,00	W	sähköinen huonelämpötilan säätöja vuorokausiajastin	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	N.A.	W	sähköinen huonelämpötilan säätöja viikkoajastin	Ei
Tyhjäkäyntitilassa	P_{idle}	N.A.	W	Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
Verkon valmiustilassa	P_{nsm}	N.A.	W	huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	Ei
Valmiustila, jossa näytetään tietoja tai tila			Ei	huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	Ei
				etäohjausmahdollisuuden kanssa	Ei
				mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	Ei
				käyntiajan rajoituksen kanssa	Ei
				lämpösäteilyanturin kanssa	Ei
				itseoppiva toiminto	Ei
				tarkkuuden tarkistus	Ei
Tilalämmityksen kausittainen ener- giatehokkuus aktiivi- tilassa	$\eta_{S,on}$	85,0	%		
Yhteystiedot	CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN				

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 E-post: kundservice@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh.: 020 111 2222 Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI